

Curriculum vitae

Informații personale

Nume / Prenume **Dehelean Cătălin**
Adresă(e) Municipiul Cluj-Napoca, Strada Aleea Retezat, N umărul 1, Apartament 16, Cod 400680, Județul Cluj, România
Telefon 00 40 743 93 38 53
E-mail gravedale01@yahoo.com
Naționalitate română
Data nașterii 30.07.1982
Sex bărbătesc

Experiența profesională

Perioada	1.10.2012 -Prezent
Funcția sau postul ocupat	Asistent
Activități și responsabilități principale	Postul solicită predarea limbii engleze specializate. Aceasta presupune o abordare integrată a predării gramaticii, vocabularului specializat, citirii și scrierii în limba engleză.
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Catedra de Limbi Straine Specializate
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație
Perioada	1.10.2005 -30.09.2012
Funcția sau postul ocupat	Colaborator Extern
Activități și responsabilități principale	Postul solicită predarea limbii engleze specializate. Aceasta presupune o abordare integrată a predării gramaticii, vocabularului specializat, citirii și scrierii în limba engleză.
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Catedra de Limbi Straine Specializate
Tipul activității sau sectorul de activitate	Educație
Perioada	1.04.2009 – 30.03.2012
Funcția sau postul ocupat	Asistent Cercetare
Activități și responsabilități principale	În cadrul grantului de cercetare pe tema „Implementarea Dosarului Electronic de Sănătate al Pacientului (DESP) în România” desfășurat la Catedra de Automatică a Facultății de Automatică și Calculatoare a Universității Tehnice din Cluj-Napoca, am avut de îndeplinit următoarele sarcini: 1 Traducere de texte referitoare la DESP din Engleză în Română și din Română în Engleză cum ar fi: Legislație Europeană, capitole din cărți și articole de specialitate; 2 Verificarea din punct de vedere ortografic, ortoepic și de punctuație a diferitelor texte referitoare la DESP: articole și texte cu caracter promoțional pe tema DESP; 3 Redactarea împreună cu alți coautori de articole pe tema DESP.
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Automatică și Calculatoare, Catedra de Automatică
Tipul activității sau sectorul de activitate	Cercetare

Educație și formare

Perioada 1.10.2007 – 30.09.2010
Calificarea / diploma obținută Doctor în Filologie

Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Conceptii teoretice contemporane în lingvistică (generativism, cognitivism, integralism) Filosofii și practici ale comunicării Filosofia limbii Metode generale de cercetare și metodică elaborării de lucrări științifice	
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Școala Doctorală „Studii Lingvistice”	
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Studii doctorale	
Perioada	1.10.2005 – 30.05.2007	
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Master în „Traductologie – Terminologie”	
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	SEMESTRUL I (anul universitar 2005/2006)	SEMESTRUL II (anul universitar 2005/2006)
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Instituții europene 2. Terminologie. Frazeologie 3. Informatică aplicată 4. Traductologie 5. Tehnici de redactare/revizie. Editare de text 6. Limbaje Specializate. Proiect traductologic 7. Practică profesională 8. Proiect terminologic specializat 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Terminologie. Frazeologie 2. Informatică aplicată 3. Traductologie 4. Istoria și deontologia traducerii/interpretării 5. Managementul traducerii. Etica și practica profesională 6. Limbaje Specializate. Proiect traductologic 7. Practică profesională 8. Subtitrare. Localizare
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Catedra de Limbi Moderne Aplicate	
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Studii de Master	
Perioada	1.10.2005 – 30.05.2006	
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Master în „Studii de Lingvistică și Literatură Americană”	
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	SEMESTRUL I (anul universitar 2005/2006)	SEMESTRUL II (anul universitar 2005/2006)
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Istorie și istoriografie americană 2. Multiculturalism 3. Curente în lingvistica americană a secolului XX 4. Semantică cognitivă și poetică antropologică 5. Contextul ideatic al literaturii americane 6. Introducere în arta americană 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Curente în lingvistica americană a secolului XX 2. Contextul ideatic al literaturii americane 3. Elemente de cultură și civilizație (Americană) 4. Orientări în critica literară americană 5. Feminismul și literatura 6. Mozaicul confesional american
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Catedra de Limba și Literatura Engleză	
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Studii de Master	
Perioada	1.10.2001 – 30.05.2005	
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Licență care atestă calitatea de „Licențiat în Filologie” în profilul „Filologie”, specializarea „Limba și Literatura Română – Limba și Literatura Engleză”	
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	SEMESTRUL I (anul universitar 2001/2002)	SEMESTRUL II (anul universitar 2001/2002)
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Educație fizică 2. Informatică aplicată 3. Limba engleză (fonetică și fonologie) 4. Istoria literaturii engleze vechi 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Educație fizică 2. Limba engleză contemporană (Lexicologie) 3. Istoria literaturii engleze (Renașterea) 4. Teoria literaturii

- | | |
|---|---|
| 5. Introducere în lingvistică | 5. Limba română contemporană (Lexicologia) |
| 6. Limba română contemporană (Fonetica) | 6. Istoria literaturii române (perioada pașoptistă) |
| 7. Introducere în cercetarea filologică | 7. Folclor literar |
| 8. Istoria literaturii române (Literatura veche) | 8. Slava veche |
| 9. Folclor literar | 9. Curs practic de engleză – exerciții gramaticale |
| 10. Curs practic de engleză – exerciții gramaticale | 10. Cultură și civilizație americană |
| 11. Cultură și civilizație britanică | |

SEMESTRUL III (anul universitar 2002/2003)

1. Educație fizică
2. Limba engleză contemporană (Morfologia)
3. Literatura engleză (Secolul al XVIII-lea)
4. Literatura comparată
5. Limba română contemporană (Morfologia)
6. Istoria literaturii române (Perioada 1900-1945)
7. Limba latină
8. Curs practic de engleză – exerciții gramaticale
9. Curs practic de engleză – eseuri

SEMESTRUL IV (anul universitar 2002/2003)

1. Educație fizică
2. Limba engleză contemporană (Sintaxa)
3. Istoria literaturii engleze (Romantismul)
4. Lingvistică generală
5. Literatura comparată (Literatura medievală și renașcentistă)
6. Limba română contemporană (Sintaxa)
7. Istoria literaturii române (Perioada contemporană)
8. Limba latină (Sintaxa)
9. Curs practic de engleză – interpretări de texte
10. Curs practic de engleză – limbaje speciale

SEMESTRUL V (anul universitar 2003/2004)

1. Limba engleză contemporană (Elemente de analiză a discursului)
2. Istoria literaturii engleze (Epoca Victoriană)
3. Teoria literaturii
4. Dialectologie
5. Filologie Romanică
6. Curs practic de engleză traduceri (I)
7. Curs special de engleză (Literatura engleză)
8. Curs special de lingvistică
9. Curs special de morfologie (C2) Dinamica limbii române actuale
10. Literatura romană (curs sp. 1) Literatura onirică

SEMESTRUL VI (anul universitar 2003/2004)

1. Limba engleză contemporană (Semantică formală)
2. Literatura engleză (Modernismul și postmodernismul)
3. Literatura comparată (Literatura europeană sec. XVIII - XIX)
4. Istoria limbii române (Noțiunea de istoria limbii)
5. Curs practic de engleză analize literare (II)
6. Curs special de engleză (Poezia americană)
7. Poetica lingvistică
8. Teoria literaturii
9. Literatura romană (curs sp. 3) I. L. Caragiale
10. Literatura romană (curs sp. 8) Simbolismul

11. Literatura română (curs sp. 6)
Literatura română – perspectivă sud-est europeană

SEMESTRUL VII (anul universitar 2004/2005)

1. Limba engleză contemporană (gramatici generative)
2. Istoria literaturii americane I
3. Literatura comparată (Literatura modernă)
4. Estetica (Estetica antichității)
5. Istoria limbii române (Morfosintaxa istorică)
6. Stilistica
7. Curs practic de engleză – analize literare
8. Curs special (Literatura americană)
9. Lingvistica teoretică
10. Curs special de sintaxă (C2) – Construcții speciale
11. Literatura română (Curs sp. 1) – Lucian Blaga și expresionismul
12. Literatura română (Curs sp. 5) – Conceptul modern de poezie

SEMESTRUL VIII (anul universitar 2004/2005)

1. Istoria limbii engleze
2. Istoria literaturii americane II
3. Estetica (Estetica modernă și contemporană)
4. Istoria limbii române literare
5. Curs special (Poezie britanică)
6. Curs special de engleză (literatură canadiană)
7. Sociologia literaturii
8. Literatura română (Curs sp. 3) – Literatura metaficțională
9. Literatura română (Curs sp. 7) – Contribuția românească la estetica europeană

ALTE DISCIPLINE STUDIATE

1. Curs facultativ de limba franceză
2. Curs facultativ de limba germană
3. Psihologia educației
4. Introducere în pedagogie + Teoria și metodologia curriculumului
5. Teoria și metodologia instruirii + Teoria și metodologia evaluării
6. Didactica specialității (A)
7. Didactica specialității (B)
8. Practica pedagogică (A)
9. Disciplină opțională psihopedagogică sau metodică
10. Practica pedagogică (B)
11. Disciplină opțională psihopedagogică sau metodică

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare

Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Catedra de Limba și Literatura Română și Catedra de Limba și Literatura Engleză

Nivelul în clasificarea națională sau internațională

Studii de Licență

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă **Română**

Limbi străine cunoscute

Autoevaluare Nivel european (*)	Înțelegere				Vorbire				Scriere	
	Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
Engleză	C2	avansat	C2	avansat	C2	avansat	C2	avansat	C2	avansat
Germană	B1	preintermediar	B1	preintermediar	A2	elementar	A2	elementar	A2	elementar
Franceză	A1	începător	A2	începător	A1	începător	A1	începător	A1	începător
Daneză	A1	începător	A1	începător	A1	începător	A1	începător	A1	începător

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

A Vorbitor de bază

A1 Începător

A2 Elementar

B Vorbitor independent

B1 Pre-intermediar

B2 Intermediar

C Vorbitor competent

C1 Supra-intermediar

C2 Avansat

Competențe și abilități sociale	Pot fi foarte convingător când doresc să realizez ceva. Gradul de succes depinde însă de personalitatea celorlalți și de timpul pe care îl am la dispoziție.
Competențe și aptitudini organizatorice	Sunt o persoana foarte pragmatică. În consecință, aș dori să prezint câțiva pași pe care îi urmez când îndeplinesc o sarcină: În primul rând trebuie să ajung să cunosc ceea ce trebuie făcut în detaliu; În al doilea rând trebuie să stabilesc ceea ce pot face eu și ceea ce pot face ceilalți; În al treilea rând trebuie să aflu care sunt resursele pe care le pot atrage; În al patrulea rând îmi place să investesc cât de mult timp și energie pot în ceea ce trebuie să fac. În final cred că revizie realizată corespunzător poate atenua majoritatea posibilelor neconcordanțe.
Competențe și aptitudini tehnice	Pot să fac reparații minimale la automobil. Pot să utilizez diverse unelte și scule operate manual sau electric.
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Pot să ansamblez și să dezansamblez calculatoarea personală, să le curăț și să le modific configurația. Pot să instalez sisteme de operare și programe cu care mai apoi operez.
Competențe și aptitudini artistice	Îmi place să desenez, dar nu am nici o pregătire formală și nu am dorit să urmez o carieră în acest domeniu.
Alte competențe și aptitudini	Descrieți aceste competențe și indicați contextul în care au fost dobândite. (Rubrică facultativă, vezi instrucțiunile)
Permis(e) de conducere	Categoria B

Informații suplimentare Pentru informații suplimentare puteți contacta următoarele persoane:

Conferențiar Universitar Doctor Chira Dorin
Universitatea „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, Catedra de Limba și Literatura
Engleză
d_chira@msn.com

Profesor Universitar Doctor Inginer Liviu Miclea
Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Automatică și Calculatoare, Catedra de
Automatică
Liviu.Miclea@aut.utcluj.ro

Anexe Enumerați documentele anexate CV-ului. (Rubrică facultativă, vezi instrucțiunile)